

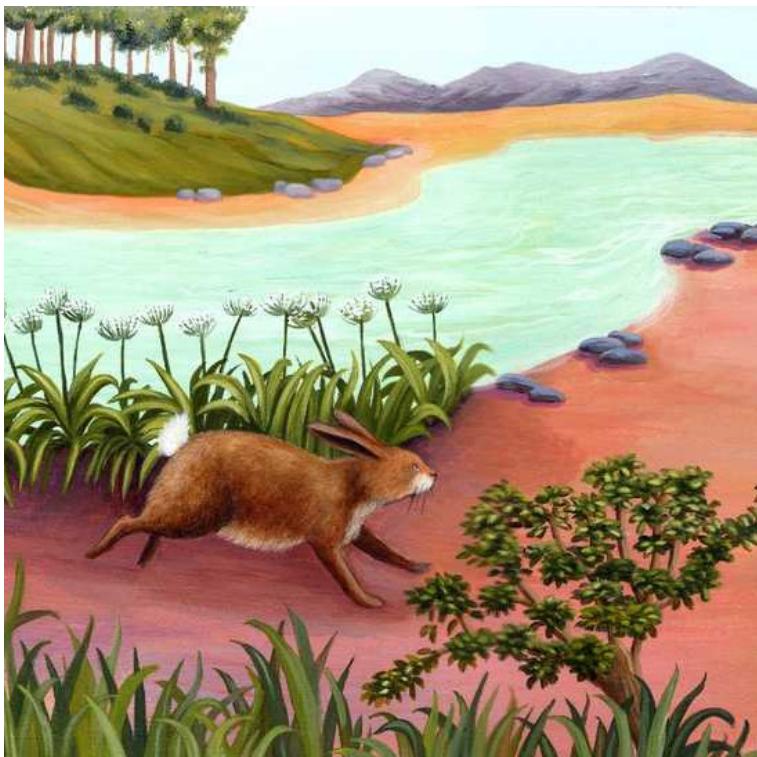
چرا گرگَنِ مو نداشت

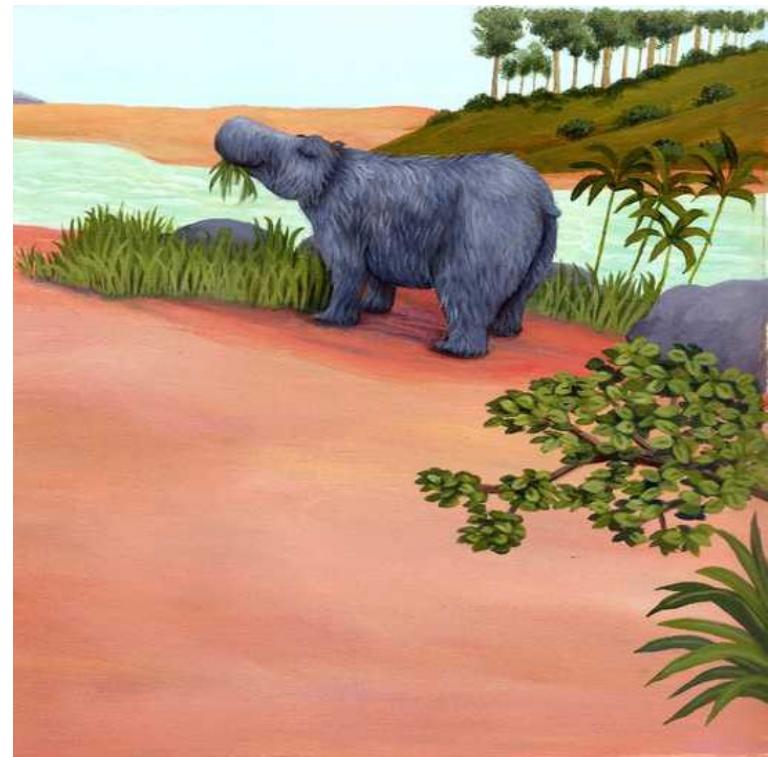


- ✎ Basilio Gimo, David Ker
- ✑ Carol Liddiment
- ☞ Marzieh Mohammadian Haghghi
- 💬 persiska
- 🔊 nivå 2



پک روز، خرگوش داشت کنار رودخانه راه می‌رفت.





گرگَن هَم بَرَاي قَدَم زَدَن و خورَدَن مِقدارِي عَلَفِ سَبَز
دِلپَذير آنجا بود.



گَرَّگَدَنْ خَرَّگُوشِی را که آنْجَا بُودْ نَدِیدَ وَ اِتْفَاقِی روِی پَایِ
خَرَّگُوشِ اِیسْتَادَ. خَرَّگُوشِ شُرَوْعِ بِه جَيْغِ جَيْغِ گَرَّدَنْ سَرِ
گَرَّگَدَنْ گَرَّدَ، "هِيِ تو گَرَّگَدَنْ! مُتَوَّجِه نِيِسْتَى کِه روِی پَایِ مَنْ
اِيِسْتَادَه اَيِ؟"

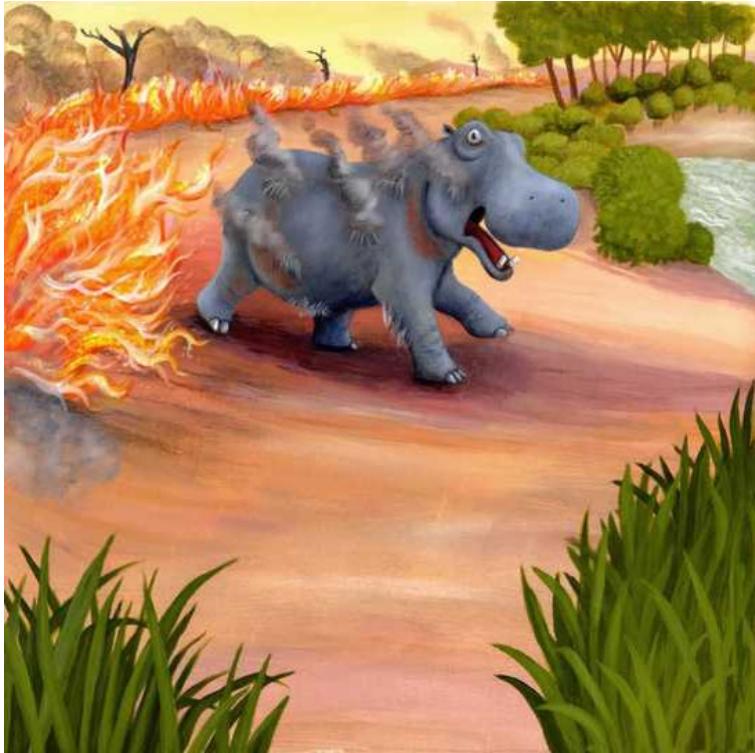
گَرَّگَدَنْ أَزْ خَرْگُوشْ عُذْرَخَوَاهِيْ گَرَدْ، "مَنْ خِيلِيْ مُتَاسِفَمْ. مَنْ تَوْ
رَا نَدِيدَمْ. خَوَاهِشْ مِيْ كُنَمْ مَنْ رَا بِيَخْشِ! "وَلِيْ خَرْگُوشْ گَوشْ
نِمِيْ دَادَ وَ سَرِيْ گَرَّگَدَنْ دَادَ زَدَ وَ گُفتْ "تَوْ أَزْ عَمَدْ اِينْ كَارْ رَا كَرَدَيْ!
پِكْ رُوزْ، خَوَاهِيْ دَيْدَ! تَوْ بَايْدَ تَاوَانِ اِينْ كَارَتْ رَا بَدَهِيْ."



خَرْگُوش رَفَت تَأَتَّشُ پِيدَا كَنَد وَكُفت، "بُرُو، وَقْتِي كِه گَرَگَنْ آز
آب بِيرون آمد تَأَلَفَ بِخُورَد، او را بِسوزان. او روِي مَنْ پَا
گُذاشت!" آتش پَاسْخ داد، "هِيج مُشكِلى نِيست، خَرْگُوش جَان،
دوستِ مَنْ، مَنْ آنچَه را كِه تو خَواستِي آنجام مِيَدَهم."



بعداً، گرگَن داشت دور از رودخانه عَلَف می خورد که ناگَهان، آتش او را فَرا گِرفت. آتش زَبانه کشید. شُعله های آتش شروع بِه سوزاندِن موهای گرگَن گردند.



گرگَدَن شُروع بِه گِريه گرد وَبِه سَمت آب دَوَيد. تَمامِ موهَايَش
با آتش سوخته بود. گرگَدَن بِه گِريه گرَدَنَش إِدامِه داد وَگُفت،
”موهَايِ مَن دَرَآتَش سوخت! هَمِه يِ موهَايِ مَن كَنِده شُد!
موهَايِ قَشنَگَم!”



خَرْگُوش خوشحال بود از اینکه موهای گَرگَدن سوخته بود. و
تا امروز به خاطِرِ ترس از آتش، گَرگَدن هیچوقت دورتر از آن
رودخانه نرفته است.





Sagor för barn på svenska

berattelser.se

چرا گرگَنْ موَنَدَاشت

Skriven av: Basilio Gimo, David Ker

Illustrerad av: Carol Liddiment

Översatt av: Marzieh Mohammadian Haghghi

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons
[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](#).